

Witamy gorąco w naszym kościele,  
gdzie pragniemy wspólnie  
doświadczyć łaski i pokoju  
w naszym PANU, Jezusie Chrystusie

We Welcome you warmly to  
our church today, to experience  
grace and peace in our  
LORD Jesus Christ

# Church Bulletin 7 / 2021

13 lutego / 13<sup>th</sup> of February

“Rather, clothe yourselves with the Lord Jesus Christ, and do not think about how to gratify the desire of the sinful nature.”

—Romans 13:14

NIV

„Ale odziejcie się w Pana Jezusa Chrystusa oraz nie czyńcie troski względem pożądań cielesnej natury.”

—Rzymian 13:14

NBG

## THOUGHT FOR THE DAY

“Accept the rescuing arms of Jesus Christ today. Accept his free gift of life and reject sin. Restore yourself to a full walking relationship with God.”

—N Ch B

## MYŚL DNIA

„Przyjmij dzisiaj zbawcze ramiona Jezusa Chrystusa. Przyjmij Jego bezpłatny dar życia i odrzuć grzech. Odnów swą osobistą relację z Bogiem.”

—N Ch B

Today—8:20pm  
Friday 19 February—8:13pm



Dzisiaj—20:20  
Piątek 19 lutego—20:13



Seventh-day  
Adventist Church™

Polsko-Australijski Kościół  
Adwentystów Dnia Siódmego  
Dandenong  
100 James Street Dandenong 3175

*Dandenong Polish-Australian*



Dandenong Adventist

[www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)



## program nabożeństwa / today's service



**9:30am – Szkoła Sobotnia / Sabbath School PL & EN**

**11:00am – Nabożeństwo / Church Service PL & EN**

Wieczerza Pańska / Lord's Supper

Dyżurny Starszy Zboru / Elder on Duty – Jack Patryarcha

### plan usługiwania

**13.02:** – Wieczerza Pańska

**20.02:** – Pr Paweł Ustupski

**27.02:** – Pr Craig Gillis

**6.03:** – Pr Roman Chalupka

**13.03:** – Br Mark Rivett

**20.03:** – Pr Roman Chalupka

**27.03:** – Pr Josh Stadnik

### preaching schedule

**13.02:** – Communion Service

**20.02:** – Pr Trent Martin

**27.02:** – Pr Craig Gillis

**6.03:** – Pr Josh Stadnik

**13.03:** – Br Mark Rivett

**20.03:** – Br John Smilek

**27.03:** – Pr Josh Stadnik

### dzisiejsze dary

—Szkoła Sobotnia (Misyjne)

—ADRA: Pomoc dla ofiar  
klęsk żywiołowych i głodu

Opcje składania darów:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:  
BSB 033-341 597491

### today's offering

—Sabbath School

—ADRA: Disaster & Famine Relief

Giving options:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account  
BSB 033-341 597491

### dary zebrane 30 stycznia

Bezimienne: \$350 \$100 \$150

Szkoła Sobotnia: \$504.30

Budżet lokalnego zboru: \$628.05

Utrzymanie budynku: \$170.00

Tabita: \$25:00

—*Dziękujemy za hojne dary*

### offering received 30 January

Anonymous: \$350 \$100 \$150

Sabbath School: \$504.30

Local church budget: \$628.05

Building & Maintenance: \$170.00

Dorcas: \$25:00

—*Thank you for your generosity*



## informacje dla zboru ( 13 lutego )

### Uroczystość Wieczerzy Pańskiej

DZISIAJ  
podczas nabożeństwa



Jeden ze sposobów zbliżania się do Pana i pocucia Jego obecności jest piękna uroczystość Wieczerzy Pańskiej. Nie rozmińmy się z możliwością nie tylko wspomniania i dziękowania za ofiarę Jezusa Chrystusa, ale uczestniczenia czynnie w tej uroczystości. Wierzę, że mamy powody do wielbienia Pana i dziękowania za wszystko. Niechaj Pan błogosławi nam wszystkim w uczestniczeniu w tej pięknej uroczystości.

—Pastor Roman

### Zebrania modlitwne Środy, 7pm

- w kościele
- i na zoom



<https://adventistchurch.zoom.us/j>  
ID: 744 471 6466      Zapraszamy!

**zmiana**

### Sprzedaż charytatywna (Garage Sale)

**JUTRO Niedziela 14 lutego**

Prosimy zborowników – ochotników o pomoc przy wynoszeniu rzeczy z pokoju Tabity na parking, na godzinę 7am. Dziękujemy!

Jeśli jeszcze nigdy nie pomagałeś nam w tym przedsięwzięciu – teraz masz okazję, aby zadebiutować! Przyjdź i spróbuj, a zobaczysz, jak przyjemna jest praca w grupie...

Zapraszamy wszystkich aby przyszedli kupić to, co innym już jest niepotrzebne. Przyjdź, zasil kasę Tabity, a jednocześnie spotkaj naszych stałych i przygodnych klientów; poznaj nowych ludzi. Będzie to dzień wspaniałej rozrywki ☺

Z góry dziękujemy i Bóg zapłać!

—Kierownictwo Tabity

### Zebranie RADY ZBORU

Wtorek 16 lutego 2021, 6:30pm



Wszelkie uwagi i punkty na agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, do soboty wieczór, 13 stycznia. Tematy podane po tym terminie zostaną przeniesione na kolejne posiedzenie Rady Zboru.

Proszę powiadomić Sekretarza Zboru o niemożliwości uczestniczenia w zebraniu.

—Marzena Kania

## Pragniesz pomóc??

Drodzy Zborownicy,  
Dziękuję Wam za pomoc okazaną w roku 2019. Był to koncert zorganizowany w celu pomocy dla domu dziecka w Pakistanie.

Teraz znowu zwracam się do Was z gorącą prośbą o pomoc dla tego sierocińca, gdyż wynikły tam nowe potrzeby.

Kierujcie Wasze dary do mnie, jeśli taka Wasza wola. Z góry dziękuję,

—Andrzej Tomasiuk

## myśli na dzisiaj

Rzym. 8:18

*„Albowiem sądzę, że utrapienia teraźniejszego czasu nic nie znaczą w porównaniu z chwałą, która ma się nam objawić.”*

„Ogród Getsemane wydawał się być ciemniejszy tej nocy.

W ciągu dnia odwiedzający siadali w cieniu jego drzew oliwkowych obok szumiących strumyków, by podziwiać piękno przyrody. Było to miejsce odpoczynku – schronienie dla tych, którzy go potrzebowali.

Jednak owej nocy jego piękno nie przyniosło wytchnienia Jezusowi. Uklęknął na starte kolana, przybity myślą o tym, co miało wkrótce się wydarzyć. Podniósłszy dłonie, wołał w duchu do Boga.

Pełna cierpienia modlitwa była tak intensywna, że na Jego czole pojawiły się krople krwi. Stając wobec nieuchronnej śmierci na krzyżu, prosił swego Niebieskiego Ojca: „Mój Ojcze! Jeśli to możliwe, niech mnie ominie ten kielich!” (Mt 26:39).

Lecz zaraz po tym modlił się: „Ale nie moja wola, lecz Twoja niech się dzieje” (Łk 22:42).

Bóg wie, jak się czujemy, kiedy odczuwamy strach. Wie co czuje ojciec, który podejmuje ciężką pracę, po to, by zarobić na jedzenie dla swoich dzieci. Wie, co to znaczy być fałszywie oskarżanym i stać przed sądem i ławą przysięgłych.

Wie, co to znaczy zostać opuszczonym przez tych, których się bardzo kocha. To, że znosił dla nas cierpienie, dobrovolnie przyjmując swój los, jest zapewnieniem, że On zawsze jest z nami, że nigdy nas nie opuści ani nie porzuci.

On samego siebie ofiarował, abyśmy mogli żyć wiecznie. Jego życie na ziemi nie skończyło się biczowaniem, koroną cierniową, drwiącymi uwagami tłumu i śmiercią na krzyżu, lecz zwycięstwem nad śmiercią – zmartwychwstaniem. Jego triumfem jest pusty grób.

Bez względu na to, co czeka cię jutro, wiedz już dziś, że Bóg kroczy obok ciebie. Oprzyj się na Nim.”

—autor nieznany



Głowa,  
która kiedyś  
była  
koronowana  
cierniem,  
teraz jest ukoronowana  
CHWAŁĄ.

## Walentynki ???

• Walentynki będą obchodzone 14 lutego i moim zdaniem jest to jeden z najbardziej przereklamowanych dni w roku. Według mnie MIŁOŚĆ powinna być okazywana codziennie. Kochaj i doceniaj tych, których kochasz w każdej sekundzie ich życia! Nie tylko na rocznicę, urodziny lub święta...

Zawsze o tym pamiętaj!... Nie ma mocy w dniu, ale jest moc w Miłości. Jesteś kochany przez KRÓLA ...

—Marcus Stanley

• Każdego dnia roku (nie tylko 14 lutego) żywy Bóg okazuje nam bezcenną doskonałą miłość nie tylko w swych

słowach, ale i w czynach. Największy Jego dowód miłości do nas to Jego SYN, który wziął na siebie nasze grzechy, umarł w nasze miejsce. (Rzym. 5:8) 14 lutego przeminie szybko, ale **Boża miłość nie przemija** ...

„Miłością wieczną umiłowalem cię” (Jer. 31:3)

—Bogdan Biernacki



## nadchodzące wydarzenia / upcoming events



|          |                     |                                                              |
|----------|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| 13.02.21 | Sobota/Saturday     | –Wieczerza Pańska/Lord's Supper                              |
| 14.02.21 | Niedziela/Sunday    | –Sprzedaż Charytatywna/Garage Sale                           |
| 16.02.21 | Wtorek/Tuesday      | –Klub Seniora MARANATA<br>–Zebranie Rady Zboru/Board Meeting |
| 17.02.21 | Środa/Wednesday     | –Zebranie Modlitewne                                         |
| 8.03.21  | Poniedziałek/Monday | –Labour Day Public Holiday                                   |
| 2.04.21  | Piątek/Friday       | –Good Friday                                                 |
| 4.04.21  | Niedziela/Sunday    | –Koniec czasu letniego /End of daylight savings              |
| 5.04.21  | Poniedziałek/Monday | –Easter Monday                                               |
| Maj/May  | ?                   | –Zebranie Zborowe/Business Meeting                           |
| 14.06.21 | Poniedziałek/Monday | –Queen Birthday Public Holiday                               |

## kontakty / contacts

*Senior Pastor*

**Roman Chalupka 0432 058 233**

*Assistant Pastor*

*Youth Pastor*

**Josh Stadnik 0430 412 41**

*Starsi Zboru / Elders:*

Henry Wawruszak /Head/

Jacek Patryarcha

Ewa Grzelak

*Sekretarz Zboru/ Church Clerk*

Marzena Kania

*Skarbnik Zboru/ Church Treasurer*

Wojtek Klauza

*Szkola Sobotnia/ Sabbath School*

Damian Wasilewski

Marek Smalec

*Starsi Diakoni/ Leading Deacons*

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

*Usługi Społeczne / Community Services*

Małgosia Kelly

*ADRA Community Café*

Tomek Kasprzak

*Tabita/ Dorcas' Society*

Dorothy Wawruszak

*Księgarnia Zborowa/ Church Bookshop*

Marzena Kania





## The Lord's Supper and Ordinance of Humility

**TODAY**  
during church service



One of the ways that draws us to the Lord and to awareness of His presence in our lives is a beautiful ordinance of the Lord's Supper. So it is an occasion for me to invite you all for this event. I do believe that we all have reasons for praising the Lord and be thankful for everything He gives. May the Lord bless all of us in preparation and participating in this beautiful occasion.

—Pastor Roman

## Church Board Meeting

Tuesday 19 February, 6:30pm



Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by Saturday 13 February, ie. today. Topics submitted after this date will be transferred to the next Board Meeting.

If you are not able to attend—please notify Church Clerk.

—Marzena Kania

## IntraViCon

### VICTORIAN CONFERENCE NEWS

Want to know what's going on in other churches in Melbourne?

Looking for a job in SDA institutions?

Want to know about seminars, trainings, camps, activities?

*Read IntraViCon!!*

**This week's edition** of IntraViCon:

[https://  
mailchi.mp/208ac5083d36/  
welcome-to-your-weekly-information  
-from-around-the-conference?  
e=b3e86e1296](https://mailchi.mp/208ac5083d36/welcome-to-your-weekly-information-from-around-the-conference?e=b3e86e1296)

The link to **subscribe** to IntraViCon:

[https://  
mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up  
-for-news-and-announcements-  
from-around-the-conference](https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference)

## Charity Sale

(Garage Sale)

**TOMORROW**  
Sunday 14 February

All church members are already aware what this means – yes, we are asking for your help, again. As usual, we need volunteers to help us unload the stuff. If you want to help, please come at 7am.

Dorcas' leaders acknowledge and thank the church members for unceasing assistance. We count on you this time too. God bless!

—Dorcas' Department

## food for thought

### It Is Finished

(by Max Lucado)

Stop and listen. Can you imagine the cry from the cross? The sky is dark. The other two victims are moaning. The jeering mouths are silent.

Perhaps there is thunder. Perhaps there is weeping. Perhaps there is silence. Then Jesus draws in a deep breath, pushes His feet down on that Roman nail, and cries, "It is finished!"

What was finished?

The history-long plan of redeeming man was finished. The message of God to man was finished. The works done by Jesus as a man on earth were finished. The task of selecting and training ambassadors was finished. The job was finished. The song had been sung. The blood had been poured. The sacrifice had been made. The sting of death had been removed. It was over.

A cry of defeat? Hardly. Had His hands not been fastened down I dare say that a triumphant fist would have punched the dark sky. No, this is no cry of despair. It is a cry of completion. A cry of victory. A cry of fulfillment. Yes, even a cry of relief.

It's over. An angel sighs. A star wipes away a tear.

"Take me home."

Yes, take Him home.

Take this Prince to His King.

Take this Son to His Father.

Take this Pilgrim to His home.

(He deserves a rest.)



### Valentines Day ???

Valentines Day is on 14 February... and in my opinion it is one of the most overrated days of the year. I'm not attempting to be Super Spiritual" but to me Love should be demonstrated everyday. Cherish and treasure those that you love EVERY SINGLE SECOND that they are living! – not just on an anniversary, birthday, or holiday. Always remember this... There is no power in the day, but there is power in Love. You are loved by the King...

—Marcus Stanley

Every day of the year (not only Feb.14) the living God shows us priceless perfect love not only in His words but also in deeds. His greatest proof of love for us is His Son who took our sins and died in our place.

(Rom. 5: 8)

February 14 will pass quickly, but God's love will not pass away ...

"I have loved you with eternal love"

(Jer. 31: 3)

—Bogdan Biernacki



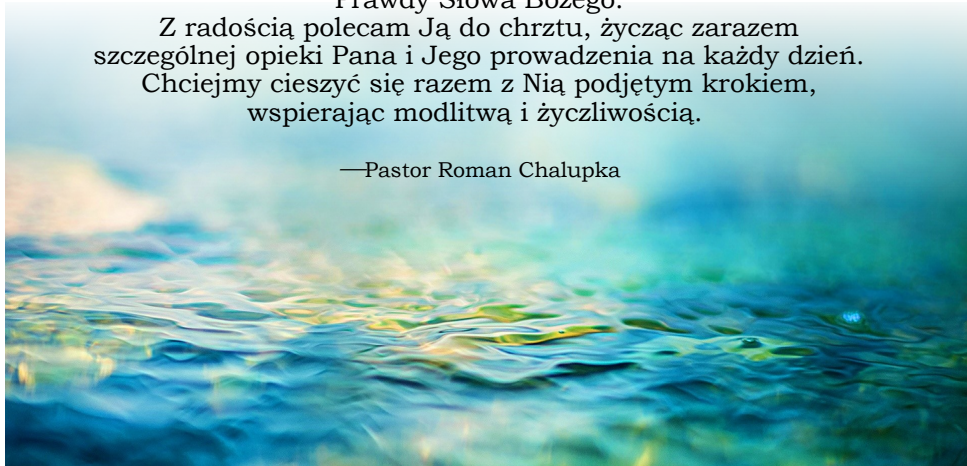
## Kolejny chrzest

Z wielką radością pragnę powiadomić, że  
**w sobotę, 20 lutego br. o godzinie 17.00 (5 pm)**  
odbędzie się chrzest siostry Nadiyi Zubik.

Nadiya zgłosiła się do nas z pragnieniem chrztu pół roku temu  
i od tamtej chwili regularnie studiowała wszystkie tematy  
Prawdy Słowa Bożego.

Z radością polecam Ją do chrztu, życząc zarazem  
szczególnej opieki Pana i Jego prowadzenia na każdy dzień.  
Chcemy cieszyć się razem z Nią podjętym krokiem,  
wspierając modlitwą i życzliwością.

—Pastor Roman Chalupka



Happy  
Birthday !

*last week*

Ania Kasprzak 8.2  
Sara Mrozowska 8.2  
Marzena Patryarcha 8.2  
Estera Klauza 10.2

*next week*

Lodzia Gospodarczyk 16.2  
Sebastian Brzostek 18.2  
Bolek Przychodzki 18.2  
Hamish Selent 20.2



*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?  
Proszę, podaj wiadomość do sekreta-  
rza Biuletynu.*

*Dziękuję*

*Has your birthday been missing in  
the Bulletin? Please notify the Bulletin  
Secretary.*  
*Thank you*